

Give thanks to the LORD

[Front Side]


cut and laminate

Give thanks to the LORD

The following antiphon from Psalm 136 is recited during many festive occasions in Jewish tradition:

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי-טוֹב
כִּי לְעוֹלָם חַסְדּוֹ

ho·doo la·Adonai kee-tov
kee le·o·lahm chas·do

3"

5"

[Back Side]


cut and laminate

Give thanks to the LORD

The following antiphon from Psalm 136 is recited during many festive occasions in Jewish tradition:



“Give thanks to the LORD, for
he is good, for his love
endures forever.”

(Psalm 136:1)

αλληλουια ἑξομολογεῖσθε τῷ κυρίῳ ὅτι χρηστός
ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ

3"

5"

Give thanks to the LORD

Hebrew Analysis:

Give thanks to the Lord for he is good!

חֲסִדּוֹ	לְעוֹלָם	כִּי	כִּי־טוֹב	לַיהוָה	הוֹדוּ
chas-do'	le-o-lahm'	kee'	kee' – tohv'	la'donai	ho-doo'
חֲסִדּ - n ms cstr "love, kindness" י- 3ms sfx	לְ - "to/for" עוֹלָם - n ms abs "eternity, age, eon"	כִּי - conj "for, that, since, because"	כִּי - conj "for, because" טוֹב - adj ms abs "good"	לְ - to/for יהוה - n abs "YHVH" fr> הָיָה - v "to be"	יָדָה - v "aim, confess, give thanks" hiphil imp הוֹדוּ
his love	forever [is]	for	for he is good	to the LORD	give thanks

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ

"Give thanks to the LORD, for he is good,
for his love endures forever." (Psalm 136:1)

**הוֹדוּ לַיהוָה כִּי־טוֹב
כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ**

αλληλουια ἑξομολογεῖσθε τῷ κυρίῳ ὅτι χρηστός
ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ (LXX)

Sefer Tehillim:

**הוֹדוּ לַיהוָה כִּי־טוֹב
כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ**